

# SANSUI ES-P301 ES-P303 ES-P305

*Sansui*

Only hi-fi, everything hi-fi.





## Les nouvelles enceintes Sansui : rendement et qualité sonore exceptionnels

Si vous êtes vraiment passionné de musique, vous devez certainement être exigeant quant aux qualités de votre chaîne de haute fidélité. Votre plaisir, vous le cherchez alors dans la restitution fidèle, claire et sans distorsion, de la musique que vous aimez.

Pour vous satisfaire, SANSUI a réussi à maîtriser le point faible de toute chaîne hi-fi: les haut-parleurs. Pour la première fois, un constructeur japonais parvient à réaliser des enceintes acoustiques adaptées aux exigences européennes de qualité et de prix. Aussi est-ce avec une juste fierté que SANSUI vous présente sa nouvelle gamme d'enceintes ES-P.

### Un événement dans l'histoire de la hi-fi.

Il va de soi que tout amateur de hi-fi, fin mélomane ou technicien averti, sera impressionné par les caractéristiques et les hautes performances des nouvelles enceintes SANSUI ES-P.

Avec ses modèles ES-P, résultats de plusieurs années de recherches intensives et de nombreux tests impliquant une technologie de pointe, SANSUI a atteint son objectif: réaliser des enceintes acoustiques d'une qualité sonore inégalable sur le plan de la clarté... pour un prix absolument surprenant. Les caissons des modèles ES-P sont fabriqués en bois européen de premier choix, et revêtues de matériaux absorbants spécifiques, ceci afin d'exclure tout phénomène de résonance. L'écran frontal se retire facilement pour permettre d'apprécier la qualité exceptionnelle de ces nouveaux haut-parleurs au niveau de leur conception comme de leur fabrication. Le grand diffuseur de graves émet des basses profondes et fidèles, tandis que les médiums et les aigus sont restitués avec clarté, sans la moindre altération.

Comme SANSUI estime que c'est la seule manière pour vous d'apprécier vraiment la musique, la pureté et la plénitude sonores de sa nouvelle série ES-P émerveilleront même les oreilles les plus exigeantes. Car pour SANSUI, la règle d'or, c'est la restitution fidèle du son.

### UN RENDEMENT INCOMPARABLE

La nouvelle gamme des haut-parleurs SANSUI se caractérise par un rendement tout à fait étonnant. Même avec un amplificateur de faible puissance, les haut-parleurs ES-P restituent un son parfaitement naturel et équilibré. Leur puissance modulée (40 W - 60 W - 80 W) permet en outre de les brancher sur des amplis de forte puissance.

Venez donc en juger par vous-même chez le concessionnaire SANSUI - hi-fi. Vous n'en croirez pas vos oreilles ! Vous serez subjugués par la qualité de reproduction sonore des nouveaux haut-parleurs SANSUI, et vous apprécierez à juste titre la devise de SANSUI: SANSUI hi-fi. C'est la perfection du son garantie !

### ES-P 301

Le modèle ES-P 301 est une enceinte fermée à deux voies, comportant un haut-parleur de 203 mm pour les graves, et un haut-parleur de 50 mm pour les aigus. Cette combinaison assure une qualité sonore remarquable et une très grande fidélité de reproduction. Le diffuseur de graves est installé dans un chassis robuste spécialement étudié, et son système de fixation dans l'enceinte renforcée empêche toute vibration parasite. La grande sensibilité du modèle ES-P 301 permet de le brancher sur n'importe quel ampli.

**FAITES-VOUS PLAISIR ! N'HESITEZ PAS A DECOUVRIR SANSUI CAR CHEZ SANSUI, TOUT EST HIFI !**

## Nieuwe luidsprekers van Sansui : Hoge efficiëntie en Europese klank

Als U echt muzieklijfhabber bent, dan stelt U op het gebied van hi-fi voorzeker strenge eisen. Uw geliefkoosde muziek wilt U beluisteren zoals 't hoort : het geluid moet U onvervormd, kristalhelder en vooral natuurgetrouw in de oren klinken.

Het kritische punt bij de beoordeling van hi-fi-apparatuur ligt al jarenlang bij de luidsprekers. SANSUI is zich hiervan reeds lang terdege bewust. Het is in deze optiek dat SANSUI U de ES-P reeks voorstelt : klankkasten naar Europese smaak én naar Europees budget !

### Een revelatie in de audio-wereld

De ES-P luidsprekerboxen die SANSUI nu op de markt brengt zullen door hun bijzondere karakteristieken elke kenner, audiofiel of technicus verbazen. Dankzij een doorgedreven research gecombineerd met de meest verfijnde technologie bereikt SANSUI een ongekend hoge geluidskwaliteit aangepast aan het Europese kenners-oor. De prijs van deze klankkasten zal U daarbij even aangenaam klinken als de muziek die ze voortbrengen !

De ES-P modellen werden uitgevoerd in zorgvuldig uitgekozen Europese houtkwaliteiten en werden bekleed met speciale dempingsmaterialen zodat elke resonante geëlimineerd wordt. Zo brengen deze boxen precies dit geluid voort, dat U zoekt : natuurlijke weergave zonder klankverkleuring.

Het frontrooster is eenvoudig afneembaar : zo kan U zien hoe perfect deze exclusieve luidsprekers werden uitgevoerd. De grote "woofers" zorgen voor een diepe

basweergave die echter nooit overdreven klinkt. De hoge en middellage tonen bereiken U kristalhelder en natuurgetrouw. Zo brengt SANSUI U meteen naar 't hart van de muziek.

### Uiterst hoge gevoeligheid

Bijzondere aandacht verdient de uiterst hoge gevoeligheid van deze luidsprekerboxen: zelfs indien aangesloten op een zwakkere versterker, blijft het geluidsniveau dat ze voortbrengen even verfijnd en even klankrijk. Het vermogen van deze luidsprekers (40 W, 60 W en 80 W) maakt het echter ook de bezitters van een groot-vermogen versterker mogelijk om deze boxen als hoofd- of als bijkomende luidsprekers op hun installatie aan te sluiten.

Maar maakt U vooral zelf de proef op de som. SANSUI zal U weten te overtuigen. Omdat SANSUI weet hoe het hoort...

### ES-P 301

De ES-P 301 is een twee-weg luidspreker van het oneindige baffle type. Uitgerust met een 203 mm woofer en een 50 mm tweeter waarborgt hij een bijzonder aangename en getrouwe geluidswaarde. De extra-versterking waarmee de woofer aan de kast bevestigd is, voorkomt ongewenste trillingen. Dankzij zijn hoge gevoeligheid (91 dB) kan hij bijna op om het even welke versterker aangesloten worden.

### ES-P 303

De ES-P 303 is een drie-weg luidspreker van het oneindige baffle type. Buiten de 203 mm woofer en de 50 mm tweeter zorgt ook een 100 mm midrange voor een uiterst verfijnde muziekwaliteit. Deze midrange werd bovendien onafhankelijk in een geïsoleerde huls gevat zodat eventuele trillingen van de woofer geneutraliseerd werden en geen effect hebben op de geluidsreproductie van de middellage tonen. Het frame van de midrange en woofer werd daarbij nog eens extra met een laag dempingsmateriaal bekleed. Door deze nieuwe techniek worden de meest subtiele nuances in uw muziek helder weergegeven. De hoge gevoeligheid (92 dB) en het hoog vermogen (60 W) maken van deze luidspreker een unieke "geluidspenner".

### ES-P 305

De ES-P 305 is eveneens een drie-weg luidspreker van het oneindige baffle type. Zijn grote woofer (255 mm), 100 mm midrange en 50 mm tweeter zullen de meest veleelisende audio-fans verbluffen. Met een vermogen van 80 Watt en een gevoeligheid van 93 dB wordt deze luidspreker werkelijk toonaangevend in zijn klasse en een revelatie op zichzelf. Ook hier vinden we de extra framebekleding op midrange en woofer. De midrange is eveneens individueel in een huls gevat. De bevestiging van de woofer werd bovendien extra versterkt met een speciaal trillingsvrij element. Alle verbindingen met de speakers werden met de hand gesoldeerd om een absolut natuurgetrouwe geluidswaarde te verzekeren.

**OVERTUIG U MET EEN LUISTERPROEF... LUISTEREN NAAR HI-FI IS KIEZEN VOOR SANSUI !**



## Spécifications

	ES-P 301	ES-P 303	ES-P 305
Type	2-voies, 2-haut-parleurs baffle infini	3-voies, 3-haut-parleurs baffle infini	3-voies, 3-haut-parleurs baffle infini
Haut-parleurs : graves	203 mm type conique	203 mm type conique	255 mm type conique
médium	-	100 mm type conique	100 mm type conique
aiguës	50 mm type conique	50 mm type conique	50 mm type conique
Puissance max.	40 W	60 W	80 W
Impédance	8 ohm	8 ohm	8 ohm
Sensibilité	91dB (1W,1m)	92dB (1W,1m)	93dB (1W,1m)
Réponse en fréquence	40 Hz - 18 kHz	40 Hz - 20 kHz	35 Hz - 20 kHz
Fréquences crossover	8 kHz	1.8 kHz, 5kHz	1.8 kHz, 5kHz
Dimensions (LxHxP) mm	270x490x215	285x510x210	300x540x220
Poids (net)	5.75 Kg	7.95 Kg	8.8 Kg
Toutes les caisses sont en noyer simulé			

## Specificaties

	ES-P 301	ES-P 303	ES-P 305
Type	2-weg, 2-luidsprekers oneindige baffle	3-weg, 3-luidsprekers oneindige baffle	3-weg, 3 luidsprekers oneindige baffle
Luidsprekers : lage tonen	203 mm conus type	203 mm conus type	255 mm conus type
middellage	-	100 mm conus type	100 mm conus type
hoge tonen	50 mm conus type	50 mm conus type	50 mm conus type
Maximum vermogen	40 W	60 W	80 W
Impedantie	8 ohms	8 ohms	8 ohms
Gevoeligheid	91dB (1W,1m)	92dB (1W,1m)	93dB (1W,1m)
Frequentiebereik	40 Hz - 18 kHz	40 Hz - 20 kHz	35 Hz - 20 kHz
Overgangsfrequenties	8 kHz	1.8 kHz, 5kHz	1.8 kHz, 5kHz
Afmetingen (BxHxD) mm	270x490x215	285x510x210	300x540x220
Gewicht (netto)	5.75 Kg	7.95 Kg	8.8 Kg
Alle luidsprekers zijn afgewerkt in gesimuleerd notehout			

Développement et spécifications peuvent être changés sans notice préalable.  
Specificaties zijn steeds onder voorbehoud van wijzigingen.

SANSUI ELECTRIC CO. LTD 14-1 IZUMI 2-CHOME, SUGINAMI-KU TOKYO 168 JAPAN / TELEPHONE 323-1111 / TELEX 232-2076  
SANSUI ELECTRONICS CORPORATION 1250 VALLEY BROOK AVENUE, LYNDHURST, NEW JERSEY N.J. 07071 U.S.A. / TEL. (201) 460 9710 / Tlx : 422 633  
SANSUI AUDIO EUROPE N.V. NORTH TRADE BUILDING, NOORDERLAAN 133-BUS 1, 2030 ANTWERP, BELGIUM / TELEX 33538

**Sansui**

Printed in Belgium